

INSTITUT FÜR RELIGIONSWISSENSCHAFT  
UNIVERSITÄT BERN

## **Animismus und Anime**

Untersuchung zweier japanischer Animationsfilme von  
Hayao Miyazaki auf animistische Elemente.

*Judith Fuog*

Art der Arbeit: Grosser religionswissenschaftlicher Essay  
Studiengang laut RSP: BA Min. (30 ECT) Science of Religion  
Fachsemester: 4.

eingereicht bei: Prof. Dr. Jens Schlieter  
Abgabedatum: 10. September 2015

Mat.-Nr.: 09-926-809  
Anschrift: Sängergasse 25, CH-4054 Basel  
E-mail: [judith.fuog@students.unibe.ch](mailto:judith.fuog@students.unibe.ch)  
Tel.: 076 572 14 19

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung</b>	<b>2</b>
<b>1 Animismus</b>	<b>4</b>
1.1 Der alte Animismus . . . . .	4
1.1.1 Animismus und Shintoismus . . . . .	5
1.2 Harvey Graham: Ansätze für einen Modernen Animismus . . . . .	5
1.3 Pascal Boyer: Methoden der kognitiven Religionswissenschaft . . . . .	8
1.3.1 Schablonen, Vorstellungen und das Schlussfolgerungssystem . . . . .	10
1.3.2 Beschaffenheit des Übernatürlichen . . . . .	10
<b>2 Animes</b>	<b>12</b>
2.1 Japanische Animationsfilme . . . . .	12
2.1.1 Geschichte . . . . .	12
2.1.2 Eigenschaften der japanischen Animationsfilme . . . . .	12
2.2 Hayao Miyazaki . . . . .	13
2.3 Prinzessin Mononoke . . . . .	14
2.3.1 Filmhintergrund . . . . .	14
2.3.2 Zusammenfassung . . . . .	15
2.3.3 Figuren Analyse . . . . .	16
2.4 Das wandelnde Schloss . . . . .	19
2.4.1 Filmhintergrund . . . . .	19
2.4.2 Zusammenfassung . . . . .	19
2.4.3 Figurenanalyse . . . . .	19
<b>3 Analyse</b>	<b>21</b>
3.1 Mononoke . . . . .	21
3.1.1 Konflikt als Resultat fehlenden Respekts . . . . .	21
3.1.2 Die ontologische Kategorie TIER . . . . .	22
3.2 Wandelndes Schloss . . . . .	23
3.2.1 Alles lebt . . . . .	23
3.2.2 Das Haus, ein WERKZEUG . . . . .	24
<b>Schlusswort</b>	<b>26</b>
<b>Literaturverzeichnis</b>	<b>26</b>
<b>Filmografie</b>	<b>26</b>

## Einleitung

Die Verbindung von Animismus und Anime ist nicht nur dem Wort nach gegeben. Sie darf jedoch auch nicht einfach impliziert werden. Ob ein Zusammenhang besteht und in welcher Weise dieser gegeben ist, soll im Nachfolgenden untersucht werden. Dazu werden Filme von Regisseur und Produzent Hayao Miyazaki auf animistische Elemente untersucht und dabei festgehalten werden, was sie als solche ausmacht.

Angestossen wurde das Interesse vor allem daran, dass ein Film wie CHIHIROS REISE INS WUNDERLAND international einen sehr grossen Anklang gefunden hat, obwohl sehr viele darin vorkommende Elemente spezifisch für die japanische Kultur sind. Es stellt sich die Frage wie es kommt, dass ein solcher Film dennoch von Personen ausserhalb dieses Kulturkreises verstanden werden kann. Wenn man sich etwas mit Miyazakis Filmen beschäftigt so kann man verschiedene immer wieder auftauchende Motive erkennen. Zu den bedeutensten gehört die Faszination des Fliegens und der Kampf zwischen der Natur und den Menschen. In dieser Arbeit spielt vorallem letzteres eine zentrale Rolle. Es soll im Zusammenhang von Kultur und Religion, noch etwas genauer gesagt im Zusammenhang mit Animismus untersucht werden. Der Animismus stellt gerade heute einen schwer greifbaren Begriff dar. Wie viele Themen und Begriffe, welche der Kolonialzeit entsprungen sind, ist eine saubere Definition oder Abgrenzung schwierig. Dennoch ist es naheliegend von Animismus zu sprechen, wenn Wolf- und Keilergötter ihren Wald schützen oder ein von einem Feuergeist animiertes Schloss durch die Welt zieht. Wir finden hier also Dinge, aber insbesondere die Natur selbst als beseelt.

fussnote?

Die in der Wissenschaft gebräuchlichen Beispiele von Geistern, Hexen und anderen übernatürlichen Phänomenen, sind für die Ethnien, aus denen diese Beispiele stammen, real. Im Unterschied dazu nimmt der westliche Betrachter eine vom Glauben unabhängige, distanziert-analytische Position ein. Die Betrachter von Filmen hingegen bilden eine dritte Herangehensweise, weil sie sich mit den Charakteren identifizieren und die fiktive Umgebungswelt leben können. Filme schaffen somit einen Rahmen, um zumindest temporär in ein System von übernatürlichen und phantastischen Phänomenen abzutauchen, ohne seine rationale und faktische Weltsicht aufgeben zu müssen. Diese Kombination aus Distanz und Nähe gibt uns die Möglichkeit uns selbst zu studieren, obwohl sich die Vorstellung von Animismus auf die Untersuchung von Völker und Ethnien konzentriert, die sich dem westlichen Kolonialismus zum Trotz ihre Kultur und Religion erhalten konnten. Das Studium des Animismus ist somit fast zwangsläufig eines, das die Studierenden aus ihrer unmittelbaren Umwelt weg führt.

Es mag nach dieser Argumentation etwas widersprüchlich scheinen, dass ausgerechnet japanische Animationsfilme Gegenstand der Untersuchung sind. Es gibt im Bereich der Animationsfilme genügend Alternativen<sup>1</sup>, welche kulturell näher stehen. Doch am Ende ist die kulturelle Prägung des Rezeptionisten für diese Untersuchung entscheidend, und nicht die des Filmes.

In den Filmen PRINZIESSIN MONONOKE und DAS WANDELNDE SCHLOSS haben wir einerseits ist das alte Japan, reich an Mythen und Legenden. Hier wandeln Götter und Geister unter den Sterblichen. Wenn auch die Welt angereichert ist

fussnote?

fussnote?

<sup>1</sup>Um ein Beispiel zu nennen: SONG OF THE SEA (2014) und THE BOOK OF KELS (2009) produziert von Cartoon Saloon, einem irischen Animations Studio.

mit phantastischen Wesen, so erkennen wir darin doch unsere eigene Vergangenheit in dieser Welt. Andererseits haben wir eine Märchenwelt, ein gutes Jahrhundert jüngeres Europa, wo Magie und Zauberei zum Alltag gehören. Diese Welt ist uns zeitlich zwar näher, doch gerade der breite Gebrauch von Magie in einer Zeit, an die wir uns noch zu erinnern glauben, entfremdet sie für den Betrachter. In beide Welten ist das Übernatürliche Grund zur Furcht oder Faszination, jedoch ist niemand über das Vorhandensein dessen überrascht.

Um die Frage zu beantworten, warum diese Filme, welche für ein japanisches Publikum gemacht sind auch bei uns Anklang finden, werde ich mit Pascal Boyers Ansatz der kognitiven Religionswissenschaft arbeiten. Eine ganz andere Sicht bietet hingegen Harvey. Seine Interpretation von Animismus basiert auf einem gegenseitigen respektvollen Umgang, nicht nur zwischen Menschen sondern zwischen allem was belebt ist.

Im ersten Kapitel soll dargelegt werden wie Animismus für die vorliegende Arbeit zu verstehen sei. Dazu wird zuerst eine kurzere Übersicht zum historischen Begriff des Animismus und seine Verwendung gegeben. Es folgt ein kurzer Abschnitt über den japanischen Animismus, den Shintoismus. Danach werden wir Graham Harves Werk *Animism. Respecting the Living World* betrachten um eine moderne Interpretation des Animismus kennen zu lernen.<sup>2</sup> Mit Pascal Boyers *Und Mensch schuf Gott* als Vertreter der kognitiven Religionswissenschaft bekommen wir weitere Kriterien zur Untersuchung animistischer Elemente.<sup>3</sup> Dem Teil über Animismus folgt im zweiten Kapitel eine Vertiefung über japanische Animationsfilme und ein biografischer Abriss über Hayao Miyazaki, sowie die Analyse der Filme PRINZESSIN MONONOKE und DAS WANDELNDE SCHLOSS. In Kapitel drei folgt die Anwendung der Methoden nach Boyer und Harvey. Schlussendlich steht die Frage ob es diese animistischen Elemente sind, welche den Filmen von Miyazaki helfen, auch bei einem nicht japanischen Publikum erfolgreich zu sein.

---

<sup>2</sup>Harvey, Graham. (2006). *Respecting the Living World*. New York: Columbia University Press.

<sup>3</sup>Boyer, Pascal. (2004). *Und Mensch schuf Gott*. Stuttgart: Klett-Cotta.

# 1 Animismus

Der Ausdruck *Animismus*, von lateinisch *anima* für Seele<sup>4</sup>, wurde von Stahl erstmals verwendet und durch im Jahr 1871 von Edward Tylor in *Primitive Culture* eingeführt. Wie bei vielen Begriffen in der Religionswissenschaft, trägt auch dieser mehrere Bedeutungen und kann verschieden verwendet werden. In der Regel wird unter einer animistischen Religion eine schriftlose Religion verstanden. Früher wurden diese gerne als Naturreligionen oder als achaische oder primitive Religionen bezeichnet. In diesem Zusammenhang, aber nicht deckend, versteht man unter Animismus auch den Glauben an eine beseelte Umwelt. Somit ist der Mensch nicht das einzige beseelte Wesen, sondern auch Tiere und Naturobjekte können beseelt sein. Letztlich kann mit Animismus auch einfach der Glaube an Geister und Seelen verstanden werden.<sup>5</sup>

Es soll an dieser Stelle zunächst ein kurzer historischer Abriss des Animismus gegeben werden. Danach wird Graham Harveys Animismus *Respecting the Living World* als Vertreter eines modernen Animismus vorgestellt. Schliesslich verlassen wir das ausdrückliche Gebiet des Animismus um eine ganz andere Perspektive auf Religion einzunehmen. Dazu wenden wir uns der kognitiven Religionswissenschaft zu.

## 1.1 Der alte Animismus

Die nachfolgende Zusammenfassung basiert primär auf jener von Graham Harvey in *Animism. Respecting the Living World*.

Wie schon festgehalten, wird der Begriff des Animismus erstmals von Georg Ernst Stahl (1659-1734) verwendet. Er stellt die Theorie auf, dass es ein physikalisches Element gäbe, welches belebt. Je mehr Anima vorhanden ist, desto belebter ist ein Objekt. Während eine tote Person oder ein Stein keine Anima (mehr) aufweist, besitzt eine lebendige Person viel Anima. Auch Tiere und Pflanzen besitzen dem nach Anima, jedoch weniger als der Mensch.

James Frazer (1854-1914) stellt später die Theorie auf, dass die Wilden (savage) glauben, dass Pflanzen und Tiere gleichermassen beseelt seien wie die Menschen. Wenn nun die Wilden zu glauben beginnen, dass Pflanzen und Tiere nur temporär und durch eine andere Wesenheit beseelt seien, entwickelt sich der Animismus in einer Folgestufe zum Polytheismus.

Edward Tylor (1832-1917) beschreibt in seinem Werk *Primitive Culture* (Die Anfänge der Cultur) den Animismus als der Ursprung der Religion. Der Animismus würde im Laufe der Weiterentwicklung und Zivilisierung einer Kultur durch verschiedene andere Formen der Religion abgelöst werden. Nichtsdestotrotz würden sich auch in einer hochentwickelten und komplexen Religion noch Überreste der alten Religion in Form von Aberglaube finden.

Diese Religionstheorie Tylors kritisiert Robert R. Marett (1866-1943), weil Phänomene wie Ehrfurcht vor den Tieren, vor Blut oder Naturgewalten nicht berücksichtigt würde. Stattdessen führt Marett eine Dichotomie vom Alltäglichen und vom Ausseralltäglichen ein, wobei Letzteres durch Religion erklärt und verarbeitet würde. Das Ausseralltägliche teilt er weiter in die Begriffe Mana und Tabu ein. Mana beschreibt dabei die Begegnung mit einer übermenschlichen Macht, während Tabu für Furcht und Kontaktvermeidung aufgrund von Gefahr

---

<sup>4</sup>Auch: Atem, Leben.

<sup>5</sup>RGG, 4. Aufl., 1 (2008). Animismus: 504-506.

steht. Folglich ordnet er Religion dem Mana zu, während er das, was mit Tabu verbunden wird, als Magie bezeichnet.<sup>6</sup>

Ebenso wie Tylor, geht Emil Durkheim (1858-1917) von einer Ursprungsreligion aus. Im Unterschied dazu setzt er jedoch den Totemismus an die Stelle des Animismus. Er tut dies, weil er die sozialen Aspekte über die Erfahrungen des Individuums stellt.

Zusammenfassend kann gesagt werden, dass der *alte* Animismus als Vorstufe für eine höher entwickelte Religion gesehen wurde. In der Geburtsstunde der Religionssoziologie und der Anthropologie war der Westen überzeugt, dass es eine lineare Entwicklung gebe, wobei der Westen auf der höchsten Stufe stehe. Weile diese Ansicht heutzutage als veraltet gilt, haben viele der früheren Werke über den Animismus ihre Bedeutung für die heutige Religionswissenschaft eingebüsst. Es gibt jedoch Versuche den Animismus neu zu definieren und ihm auf diese Weise eine neue Bedeutung in der Moderne zu geben.

### 1.1.1 Animismus und Shintoismus

Shinto, oder auch Shintoismus bezeichnet die native japanische Religion. Ähnlich wie auch das Wort Budō setzt sich das Wort aus zwei japanischen Schriftzeichen zusammen, wobei das Zweite jeweils mit Weg übersetzt werden kann. Das erste Zeichen steht für *Götter* oder *Geister*, japanisch Kami oder ehrfürchtig Kami-sama. Dabei handelt es sich um übernatürliche Wesen, die in japanischen Mythen und Legenden vorkommen. Sie können auch natürlichen Phänomenen innewohnen oder Schutzpatron für eine jeweilige Region sein. Wird Kami als Terminus Technicus übernommen, kann Shinto als der *Weg der Kami* übersetzt werden.<sup>7</sup>

Es wäre sicherlich interessant einen Abgleich zwischen dem Shintoismus und den animistischen Elemente, welche man in den Filmen findet, zu machen. Man könnte vergleichen wie nahe sich der historische Shintoismus und die moderne japanische Vorstellung sind. Das liegt jedoch nicht im Sinne dieser Arbeit, da hier der Animismus losgelöst von seiner Kultur gesucht wird. Deswegen wird der Shinto hier nur zur Vollständigkeit erwähnt, spielt aber für die weitere Untersuchung eine Nebensächliche Rolle.

## 1.2 Harvey Graham: Ansätze für einen Modernen Animismus

Der Animismus steckt heute insofern in einer Krise, als dass auf den *alten* Animismus nicht einfach aufgebaut werden kann. Andererseits sind die Phänomene des Animismus weiterhin interkulturell präsent. Die Phänomene an sich werden weiterhin von Ethnologen und Psychologen ernst genommen. Als Konsequenz werden sie jedoch als kognitiver Fehler, als Projektion, als Produkt einer überproduktiven Phantasie oder einer mangelnden Trennung von subjektiver und objektiver Welt eingeschätzt.

Auf der anderen Seite wirkt die Moderne zu Gunsten des Animismus. Früher wurden fremde Kulturen belächelt. Man bezeichnete die Völker als primitiv,

<sup>6</sup>Ruel, M. J. (2008). „Marett, Robert Ranulph“. *International Encyclopedia of the Social Sciences*, in: Cengage Learning. (2015). <http://www.encyclopedia.com/doc/1G2-3045000765.html> 07. September 2015.

<sup>7</sup>RGG, 4. Aufl., 7 (2004). Sintoismus: 1283-1286.

die an Naturgeister glaubten und diese anbeteten. Hundert Jahre später sehen wir unsere Existenzgrundlage bedroht, weil wir unsere Umwelt rücksichtslos ausgebeutet haben. Es ist daher verständlich, dass Haltungen welche die Natur in ein Gegenüber stellen und so eine respektvolle Interaktion ermöglichen, eine gewisse Sympathie erfahren.

### Graham Harvey

Ein Beispiel dafür ist in Graham Harvey zu finden. Er sagt:

„Animists are people who recognise that the world is full of persons, only some of whom are human, and that life is always lived in relationship with others. Animism is lived out in various ways that are all about learning to act respectfully towards and among other persons.“ (Harvey 2006: xi)

Mit dieser Aussage beginnt Graham Harvey sein Buch *Animism. Respecting the Living World*. Es ist bereits an dieser Stelle erkennbar, dass es Harvey in erster Linie darum geht eine bestimmte Lebenshaltung zu postulieren. Anhand zahlreicher Beispiele, welche er im Laufe seiner Forschung in Neuseeland, Australien, Hawaii, Neufundland, Niger, und Amerkia gesammelt hat, erklärt er, wie der Animismus zu verstehen sei.

Harvey nimmt eine Unterscheidung zwischen *altem* und *neuem* Animismus vor. In der alten Vorstellung wird davon ausgegangen, dass Animisten Menschen sind, die nicht zwischen Objekt und Subjekt unterscheiden, sei es, weil sie es nicht können, sei es, weil sie es nicht wollen. Im Unterschied dazu suchen Neue Animisten Wege und Ansichten, wie sie mit andern Leuten richtig und respektvoll interagieren können. Zentral in Harveys Buch ist das Zusammenfassen von Menschen (humans) und Anderen-als-Menschen zu einer Übergruppe von Leuten (people). Es gibt also Leute, welche nicht Menschen sind. Dennoch kann und muss mit ihnen interagiert werden. Allerdings gibt es unter den Leuten auch hinterlistige und verschlagene Personen (Menschen und Andere-als-Menschen). Deshalb ist es wichtig allfällige Masken, Täuschungen und falsche Aussagen durchschauen zu können. Im Wissen etwa, dass es Leute gibt, die uns fressen möchten, ist es weise sowohl vorsichtig als auch konstruktiv im respektvollen Umgang mit den Anderen zu sein.

Ich werde hier auf zwei seiner Beispiele eingehen. Das erste handelt von den Ojibwa, einem nordamerikanischen Indianerstamm. Harveys Überlegungen stützen sich dabei hauptsächlich auf Irving Hallowells Beobachtungen und Untersuchungen, wobei die Sprache im Zentrum steht. Als zweites soll Harveys Überlegungen zur Maori-Kunst dargestellt werden.

Zitiere  
Hallowells  
Buch

### Die Sprache der Ojibwa

Die Ojibwa geben uns ein Beispiel dafür, dass sich Animismus in der Grammatik der Sprache zeigen kann. So wie es im Deutschen (und verwandten Sprachen) eine Unterscheidung zwischen männlich und weiblich gibt, unterscheidet die Ojibwe-Grammatik zwischen belebt (animated) und leblos (inanimated). Diese Unterscheidung ist keineswegs selbstredend. So wie wir „die Tasse“ oder „der Hund“ sagen, entspricht das grammatische Geschlecht nicht immer mit dem Geschlecht des Beschriebenen überein. In der Ojibwe-Sprache beschreibt die Grammatik

auch die Steine als animiert. Doch als Antwort auf die Frage ob denn alle Steine leben würde, antwortete ein alter Ojibwe mit: „Nein. Aber ein paar schon“ (Harvey 06: 33). Aus diesem Beispiel geht hervor, dass der Animismus hier kein dogmatisches Glaubenssystem darstellt. Es ist möglich, dass ein Stein animiert ist, und doch lässt sich diese Aussage nicht auf alle Steine übertragen. Für diese Animisten ist also nicht grundsätzlich alles belebt.

Eine weitere Anekdote erzählt von einem Stein, der durch einen weissen Händler ausgegraben wurde. Der Händler dachte, er gehöre zu einem zereemoniellen Pavillon. Also suchte er einen Ojibwa namens John auf. John beuge sich zum Stein und frage den Stein leise, ob er zu diesem Pavillon gehöre. Laut John antwortete der Stein, dass dem nicht so sei. Dieses Beispiel zeigt, dass mit dem Stein wie mit einer Person umgegangen wird. John spricht nicht *zu* sondern *mit* dem Stein (Harvey 06: 37).

Weiter gibt es bei den Ojibwa auch Erzählungen von Steinen, die belebt sind und darüberhinaus anthropomorphe Merkmale besitzen. Dies sind zum Beispiel Steine, die so geformt sind, dass es aussieht, als ob sie einen Mund oder Augen haben. Gleichzeitig sind solche Merkmale nicht zwingend als Hinweis zur Beseeltheit des jeweiligen Steines zu verstehen. Das Aussehen kann trügen. Ein Stein gilt als animiert, wenn mit ihm gesprochen werden kann. Wenn man mit ihm, wie mit anderen Personen, interagieren kann.

Ein nächstes und weitaus abstrakteres Beispiel findet sich bei den Saisongeschichten (Seasonal Stories). Der Umgang mit diesen Geschichten entspricht dem respektvollen Umgang mit einer Person. Tatsächlich werden diese Geschichten Grossvater genannt und gelten entsprechend auch als ehrwürdig (Harvey 06: 42). Mit diesen Geschichten beschäftigt man sich nicht leichtfertig. Und auch wenn sie mitunter lustig sein können, so nimmt man sie doch ernst. Sie vermitteln Dinge von grosser Wichtigkeit, wenn man sich ihnen respektvoll annähert.

## Die Kunst der Maori

Maori sind für ihre kunstvollen Schnitzereien von Pounamu Steinen<sup>8</sup>, Knochen und Holz berühmt. Harvey möchte zeigen, dass diese Kunstwerke selbst (durch den Macher) beseelt sind.

Die Maori fühlen eine tiefe Verwandtschaft mit dem Ort an dem sie leben. Ein junger Mensch entwickelt sich nicht nur in Abhängigkeit seiner Familie und seines Clans, aber auch die Natur gehört zu seinen Vorvätern. Das Land wird als Quelle der Identität betrachtet. Es gehört und wird kontinuierlich geteilt von den Toten, den Lebenden und den Ungeborenen.<sup>9</sup> Es ist zum Beispiel Brauch, dass bei der Geburt eines Kindes die Plazenta vergraben wird. Somit ist das Neugeborene mit dem Ort verbunden.

Die Maori sehen in der Süsskartoffel nahe Verwandte, ohne deren Hilfe den Maori eine wichtige Nahrungsgrundlage fehlen würde. Ohne die Hilfe der Maori würde die Pflanze jedoch gar nicht erst wachsen und gedeihen können. Die

<sup>8</sup>Sammelnbezeichnung der Maori für Nephrit-Jade und Bowenit. Im Englischen werden diese Steine schlicht *greenstone* genannt.

<sup>9</sup>New Zealand Ministry of Justice. (ohne Jahr). *Whenua*. 07. September 2015.  
<http://www.justice.govt.nz/publications/publications-archived/2001/he-hinatore-ki-te-ao-maori-a-glimpse-into-the-maori-world/part-1-traditional-maori-concepts/whenua>



Kartoffeln auszugraben und zu essen grenzt daher an Kannibalismus.<sup>10</sup>

Ebenso stellt das Schnitzen von Knochen, welche ja in jedem Menschen vorhanden sind, keinen grösseren Eingriff dar, als das Fällen und Schnitzen von Bäumen und das Schnitzen von Holz. Eine Schnitzerei steht somit immer im Zusammenhang mit dem Nehmen von Leben. Die Überreste einer Schnitzerei werden jeweils zurückgegeben. Die kunstvolle Schnitzerei ist nicht dafür da, um davon abzulenken. Durch das Schnitzen findet eine Transformation statt, in der der Künstler das Potential das im Holz, Stein oder Knochen schlummert hervor bringt. Ein Pounamu Anhänger ist belebt und nicht einfach nur Schmuck oder Identität für den Träger. Er hat ein Geschlecht, einen Namen und verdient Respekt.

Die beiden aufgezeigten Kulturen in welchen Harvey von Animismus redet, zeigen, dass es sehr grosse Unterschiede darin gibt, wie Animisten mit der Welt um sie herum agieren. Dabei decken diese beiden Beispiele nur einen sehr kleinen Teil der Aspekte ab, welche Harvey dem Begriff Animismus zusammenfasst. Weitere Beispiele sollen bei der Filmanalyse an passender Stelle gezeigt werden.

### 1.3 Pascal Boyer: Methoden der kognitiven Religionswissenschaft

In dieser Unterdisziplin der Religionswissenschaft werden Religion bzw. religiöse Phänomene aus der Perspektive der Kognitions- und Evolutionswissenschaft betrachtet. Es wird versucht zu erklären, weshalb religiöse Praktiken und Denkweisen universell verbreitet sind.

Die kognitive Religionswissenschaft ist eine eher junge Disziplin, die sich erst gegen Ende des zwanzigsten Jahrhunderts etabliert hat. Zu ihren Begründern gehören unter anderen E. Thomas Lawson und Robert McCauley (*Rethinking Religion: Connecting Cognition and Culture and Bringing Ritual to Mind: Psychological Foundations of Cultural Forms*), Pascal Boyer (*Naturalness of Religious Ideas*) und Guthrie (*Faces in the cloud*). An dieser Stelle soll Pascal Boyers *Und Mensch schuf Gott* als Stellvertreter für die kognitiven Ansätze dienen um die Animationsfilme auf Animismus zu untersuchen.

Boyer erklärt in der Einleitung seines 2001 erschienenen Buches, dass Religion im Geiste des Menschen zu suchen sei. Denn jeder menschliche Geist habe das Zeug religiös zu sein. Es ist somit nicht Boyers Ziel zu beweisen, dass es Gott nicht gebe und nur ein Produkt unserer Fantasie sei, er möchte erklären können, warum religiöse Menschen glauben was sie glauben.

Bei der Frage nach dem Ursprung der Religion tauchen immer wieder ähnliche intuitive Begründungen auf: *Die Religion bietet Erklärungen, Die Religion spendet Trost, Die Religion sichert die gesellschaftliche Ordnung, Die Religion ist eine kognitive Täuschung* usw. usf. Laut Boyer sind diese intuitiven Gewissheiten in ihrer Existenz zwar berechtigt, jedoch nicht dienlich, wenn es darum geht den Ursprung zu finden. Einen Ursprung im Sinne eines historischen Ereignis ist freilich eine Wunschvorstellung, welche aus dem Wunsch entspringt eine Ursache zu haben, aus der sich alle weiteren Phänomene ableiten lassen. Boyer zeigt in aller Ausführlichkeit, wie man in jeder dieser Vorstellung Widersprüche findet, oder dass sie schlicht nicht befriedigend sind. Beides macht sie als Ursprung

wikipedia:  
<https://en.wikipedia.org>  
und  
<https://de.wikipedia.org>  
24.08.15

boyer

Boyer 04:  
14-15

<sup>10</sup>Kannibalismus ist unter Maori durchaus üblich. Dabei geht es in keiner Weise darum sich vom Menschenfleisch zu ernähren. Die Einverleibung fand von Freunden und Feinden statt.

ungeeignet. Für jedes Gebiet, das er abarbeitet, fügt er am Ende einen anderen Blickwinkel hinzu, in dem er aus kognitiver Sicht den Wert dieser intuitiven Annahme beschreibt.

Ein Beispiel für den Fehler im ersten Punkt (Religion bietet Erklärungen) ist das Donnergrollen. Boyer zufolge gibt es zu wenig her, anzunehmen, dass das Grollen die Reaktion von Geistern, Göttern oder Ahnen auf ein Fehlverhalten des Menschen sei. Der Aufwand für ein an und für sich simples Phänomen wäre unverhältnis gross. Denn um laute, grollende, dumpfe Geräusche bei Stürmen zu erklären, muss eine komplette imaginäre Welt mit übernatürlichen Mächten vorausgesetzt werden. Dies wirft an sich noch mehr Fragen auf: Woher sind diese Wesen gekommen? Wo sind sie? Warum sieht man sie nicht? Haben sie einen riesigen Mund um diese Geräusche zu erzeugen? Nur wenn ein solcher Glaube verbreitet ist, finden sich zu diesen Fragen auch Antworten. Diese Antworten sind aber teilweise so weit her geholt, dass es die Ausgangslage, die Geräusche eines Gewitters erklären zu wollen unwahrscheinlich macht.

In seiner Erklärung geht Boyer von der Funktionsweise des Geistes im Allgemeinen aus, welche unabhängig von der Kultur überall gleich ist. Das scheint zu nächst eine Sackgasse, da kulturell grosse Unterschiede bezüglich religiöser Praktiken und Vorstellungen zu finden sind. Das geniale hier sei, argumentiert er, dass sich etwas so vielschichtiges wie Religion durch etwas erklären lasse, was überall gleich sei (d. h. das Gehirn). Es ist jedoch notwendig zunächst mehr darüber zu wissen, wie das Gehirn Informationen aufnimmt und verarbeitet. Denn die Arbeit, die ein Gehirn leistet, ist lange unterschätzt worden. Einerseits muss man von der verbreiteten Annahme wegkommen, es handle sich beim Geist um ein leeres Gefäss, welches beliebig mit Informationen (Erziehung, Bildung und persönlichen Erlebnissen) gefüllt werden könne. Andererseits gilt es von der Idee wegzukommen, der Geist könne wahllos mit Informationen gefüllt werden. Das Gehirn kann sich aus gutem Grund nicht alles Beliebige merken. Das Gehirn muss die relevanten Informationen aus der Umwelt identifizieren und auf eine spezifische Weise verarbeiten.

Boyer geht nun der Frage nach, auf welche Weise religiöse Konzepte überhaupt entstehen. Die Bezeichnung Mem als Kulturelement, also Vorstellungen, Werte, Geschichten und dergleichen, die die Menschen in ihrem Handeln beeinflussen und die weitergegeben werden, wurde vom Evolutionsbiologen Richard Dawkins erstmals vorgestellt. Ein Mem bezeichnet demnach einen Bewusstseinsinhalt, welcher durch Kommunikation in der Gesellschaft weitergegeben und somit vervielfältigt werden kann. Es ist das soziokulturelle Pendant zu den biologischen Genen in der Evolution. Sodann lassen sich die Meme ähnlich wie die Gene beschreiben: Information wird durch Kommunikation weiter gegeben (repliziert). Dadurch werden die Inhalte aber nicht einfach verbreitet, sondern auch leicht (oder schwerwiegend) abgeändert (mutiert).<sup>11</sup> Schliesslich werden nur jene die einprägsamen bzw. relevanten Meme tatsächlich weiter gegeben, sie werden selektiert.

Boyer beschreibt die Meme zwar als eine wunderbare Ausgangslage, er will ihnen aber nicht mehr als genau das zugestehen. Seine Kritik liegt darauf, dass es keine Replikation der eigentlichen Informationen gebe. Boyer zufolge werden Inhalte gerade nicht faktisch übergeben, sondern jeweils neu konstruiert.

<sup>11</sup>Die Information ändert sich nicht erst durch deren Weitergabe. Etwas das wir erfahren wird bei verschiedenen Menschen bereits anders verarbeitet. Somit können zwei Personen genau das gleiche hören und eine andere Version des Inhalts in ihrem Bewusst sein haben.

[S.11]

[S. 12]

BOYER 04:  
50

wiki:  
<https://de.wikipedia.org/wiki/Meme>  
24.08.15

Zwei Menschen können zwei faktisch identische Aussagen machen, aber jeder hat die Information, welche er wiedergibt auf seine eigene Art rekonstruiert. Entsprechend stellt Boyer als nächstes seine Theorie zum Einfangen von Vorstellungen durch Schablonen vor.

### 1.3.1 Schablonen, Vorstellungen und das Schlussfolgerungssystem

Ein grosser Teil dessen, was wir wissen, musste uns niemand faktisch erzählen. Eine erstaunliche Eigenschaft unserer geistigen Fähigkeit ist es, durch die Kombination bereits existierenden Wissens und der Hinzugabe einer neuen Information zusätzliches Wissen zu generieren. Boyer zeigt dies auf, indem er das Kind als eine Person aufführt, deren Wissen fortlaufend erweitert wird. Wird einem Kind zum ersten Mal ein Seehund gezeigt, so hat es abgesehen vom Namen und dem äusseren Erscheinungsbild des Seehundes keine weiteren Informationen darüber. Dennoch wird das Kind erwarten, dass der Seehund isst, schläft und dass er sich fortpflanzt. Diese Informationen über das Seehund hat das Kind geschlussfolgert, indem es eine Annahme gemacht hat: Der Seehund ist ein Säugetier. Säugetiere essen, schlafen und pflanzen sich fort. Folglich bezeichnet Boyer das Säugetier als eine *Schablone*. Mit dieser Säugetier-Schablone hat das Kind eine Seehund-Vorstellung gebildet.

BOYER  
04: 59

Über diesen Schablonen, die verschiedene Konzepte zusammenfassen und aus einem Informationsstück mehr Information schaffen, stehen die ontologischen Kategorien. Boyer zählt fünf auf: PERSON, TIER, PFLANZE, NATUROBJEKT, WERKZEUG. Die Schablonen, und im stärkerem Masse die ontologischen Kategorien, seien das, was über Kulturen hinweg universell gültig sei. Erst bei den konkreten Konzepten ergebe sich eine Varianz. Die Vorstellungen, die von Angehörigen einer gleichen Gruppe anhand einer Schablone hergestellt werden, sind sich in der Regel ähnlich. Die Vorstellungen einer anderen Gruppe kann davon jedoch stark abweichen, obwohl die gleiche Schablone benutzt wurde.

Dieses System der Schablonen, welches mit Hilfe von Schlussfolgerungen zu Vorstellungen bzw. zu Konzepten führen, überträgt Boyer nun auf die Religion. Demnach gibt es Schablonen für religiöse Vorstellungen. Diese Schablonen werden universell geteilt, wenn auch die Konzepte regional stark variieren können. Darüber, dass übernatürliche Kräfte unsichtbar sein können, ist man sich weitgehend einig. Wenn es aber darum geht, was und warum übernatürliche Kräfte etwas tun, so gehen die Vorstellungen weit auseinander.

Boyer betont, es müsse letztlich berücksichtigt werden, dass die kulturelle Varianz in der Regel geringer sei, als man allgemein annimmt. Beim Übermitteln findet durch die Schablonen ein Filtern der gegebenen Informationen statt, so dass daraus voraussagbare Strukturen gebaut werden.

[65]

### 1.3.2 Beschaffenheit des Übernatürlichen

Es folgt also die Suche nach dem mentalen Rezept für religiöse Vorstellungen. Mit einem Versuch verschiedener mehr oder weniger potenten religiösen Aussagen versucht Boyer dem Leser zu zeigen, dass man der Intuition folgend gewisse Aussagen über übernatürliche Wesen direkt ausschliessen kann, während man bei andern sofort glauben würde, dass es sich um eine existierende religiöse Vorstellung handelt. Folgende Kriterien für eine erfolgreiche (religiöse) Vorstellung kommen dabei heraus:

Zusammenfassung:  
<http://serendip.brynmawr.edu/religion/religion.html>  
Zusammenfassung 2:  
<http://mason.gmu.edu/~rlson/religion.html>

Erstens habe jedes übernatürliche Konzept die Tendenz, eine seiner ontologischen Annahmen zu verletzen. Ein Geist gehört zur ontologischen Kategorie PERSON, doch dass er keinen physikalischen Körper hat bricht mit der Ontologie. Ein anderes Beispiel für diese Kontraintuitivität findet sich auch in der Natur, so etwa bei einer Raupe, welche nach der Metamorphose zu einem Schmetterling wird. Die Erwartung für ein TIER ist, dass es sich im Laufe des Wachstums nur durch Grösse und Masse verändert, jedoch nicht, dass es zu einem anderen TIER wird. Dabei ist es wichtig, dass tatsächlich gegen die ontologische Kategorie verstossen wird und es sich nicht nur um eine Merkwürdigkeit handelt. Eine PERSON, die ihre Hautfarbe ändert, ist dem zu Folge weniger erfolgreich, als eine PERSON, welche durch Wände gehen kann.

fix Satz

Zweitens hat religiöses Denken die Tendenz auf Leute-Ähnliche übernatürliche Wesen zu fokussieren, welche Zugang zu sozial-relevanten Informationen haben. Der Austausch von Informationen ist für den Menschen kritisch, so Boyer. Wir sind darauf angewiesen, dass andere in der Gruppe Dinge wissen und uns diese übertragen können. Bei religiösen Vorstellungen wird in der Regel davon ausgegangen, dass ein Wesen die moralische Haltung eines Individuums oder auch der ganzen Gruppe teilt. Dieses Wesen weiss Bescheid darüber, wenn schlechte Dinge geschehen. Die Person erwartet folglich, dass dieses Wesen wertet und allenfalls böse wird und die Person für deren Verhalten bestraft. Eine solche Vorstellung macht diese Wesen zu wichtigen Subjekten für Gedanken und Diskussionen in einer Gruppe.

Im dritten Punkt werden religiöse Rituale aus den Reinigungsritualen hergeleitet. Unser mentales System behandelt Krankheit mit Abscheu zum eigenen Schutz vor einer unsichtbaren Gefahr. So sollen auch Rituale in religiösen Vorstellungen vor allem zum Schutz vor unsichtbaren Gefahren und Mächten bestehen.

Letztlich setzt Boyer noch den Fokus auf die Leiche und wie Menschen damit umgehen. Im Prinzip sind Leichen ein Spezialfall des ersten Punktes, wo es um die Verletzung der ontologischen Kategorie geht. Der Mensch, den wir sehen oder sogar gekannt haben, wird in unserem System der ontologischen Kategorie PERSON zugeordnet. Gleichzeitig verletzt die Leiche dieses Menschen jegliche Kriterien der PERSON-Kategorie und entspräche demnach der Kategorie NATUROBJEKT und sollte unsere Abscheu vor Krankheit wecken. Dieser Widerspruch macht die menschliche Leiche zum Prototyp für religiöse Objekte überall auf der Welt.

## 2 Animes

### 2.1 Japanische Animationsfilme

#### 2.1.1 Geschichte

Die Bezeichnung *Anime* für japanische Animationsfilme ist eine Fremdbezeichnung, welche sich erst nach dem Krieg durch die amerikanische Übernahme, gegen *dōga*, den japanischen Begriff für Animation, durchgesetzt hat. Die Symbiose zwischen Anime und Manga (Comic) ist in Japan eine Besondere. Es kommt oft vor, dass ein erfolgreicher Manga verfilmt wird, oder aber dass zu einem bestehenden Anime ein Manga gezeichnet wird. Anders als im europäischen und amerikanischen Raum zielen Manga und Anime auf ein viel breiteres Publikum ab. Zwar sind viele Geschichten für Kinder gedacht, aber auch Erwachsene werden als Zielgruppe ernst genommen. Daher findet sich in den japanischen Animationsfilmen in der Regel eine grössere inhaltliche Palette, als etwa in amerikanischen Produktionen. Weil das Spektrum des Zielpublikums so gross ist, gibt es Produktionen in allen Genres. Nebst den Geschichten welche typischerweise japanische Märchen, Mythen und Legenden oder Science Fiction thematisieren, finden auch Horror, Historie, Romanzen, Komödien und Erotik ihren Platz. Beim Inhalt zeigt sich, dass, obwohl häufig Elemente aus der japanischen Kultur eine zentrale Rolle spielen, nicht davor zurückgescheut wird auch westliche Elemente zu integrieren. Dennoch sind japanische Animationsfilme primär für ein japanisches Publikum gedacht.

Gerade nach der Kriegszeit übt die amerikanische Filmindustrie einen grossen Einfluss aus. Einerseits wird versucht dem erfolgreichen Beispiel zu folgen, andererseits besteht der Drang sich davon abzugrenzen und sich auf die eigene Kultur zu konzentrieren. Dem US-Beispiel folgend entstehen in den 1950er Jahren etliche Animationsstudios. Anders als die amerikanischen Studios wie Walt Disney setzt die japanische Filmindustrie mehr auf Quantität als auf Qualität. Das führt dazu, dass typische Anime in der Regel einfacher, weniger hyperrealistisch gestaltet sind als die amerikanischen. Neben der Machart unterscheiden sich die japanischen Animationen von amerikanischen oder auch europäischen durch ihren kulturellen Hintergrund.

#### 2.1.2 Eigenschaften der japanischen Animationsfilme

Im Shinto finden sich einige der Erklärungen für Eigenarten der japanischen Animationsfilme. Der traditionelle Shinto ist eine unorganisierte, schriftlose Religion. Im Shinto wird das Universum prinzipiell als mehrdeutig betrachtet. Das macht sie ideal dafür, verschiedene (auch widersprüchliche) Konzepte in sich aufzunehmen. So wird zum Beispiel der Buddhismus ebenso in den Shinto integriert, wie auch Elemente des Christentums. Auf diese Weise fanden sie ihren Platz im religiösen Gesamtverständnis der Japaner. Des Weiteren wird nicht scharf zwischen Götter und Dämonen oder zwischen Gut und Böse unterschieden. Nach dem Kodex der Samurai, der japanischen Krieger, steht die Absicht über der Handlung. Als Folge dessen fehlt es in den japanischen Geschichten in der Regel auch an der dualistischen Unterscheidung von Gut und Böse. Vielmehr stehen sich Protagonist und Antagonist in einem Interessenskonflikt gegenüber. Die Interessen können sich in ihrer Essenz widersprechen und dennoch glaubhaft sein. Folglich stehen Motive der Charakteren im Mittelpunkt.

Satz  
überarbeiten

Ein Bildwechsel wird daher nicht unbedingt benutzt um den zeitlichen Verlauf zu markieren, sondern um einen Perspektivenwechsel zu ermöglichen. Für westliche Zuschauer gibt das den Eindruck einer Verlangsamung der Handlung. Dieser Fokus, zusammen mit der Eigenschaft, dass auch japanische Serien in der Regel abgeschlossen sind, geben den Charakteren der Geschichte die Möglichkeit, dramatische Veränderungen zu durchlaufen. In amerikanischen Produktionen fallen die Charakteren vergleichsweise flach und statisch mit wenig Möglichkeit zur Entwicklung aufgrund der episodenhaften Art aus.

Das ästhetische Prinzip von Wabi und Sabi<sup>12</sup> ist ebenfalls in den japanischen Filmen zu beobachten. Auslassung ist genau so Teil eines Kunstwerks wie seine übrigen Bestandteile. Damit begründet sich das hohe Mass an Abstraktion zum Beispiel beim Charakterdesign.

Eine wichtige Rolle spielen ausserdem symbolische Darstellungen. Die Grundlage der Interpretation japanischer Filme muss die japanische Kultur bilden. Während im typischen Walt-Disney-Märchen die Prinzessin blondes Haar trägt, ist die typische Haarfarbe für einen guten Charakter in japanischen Geschichten dunkel.<sup>13</sup>

## 2.2 Hayao Miyazaki

Hayao Miyazaki, einer der bekanntesten Produzenten animierter Filme in Japan, wird während dem 2. Weltkrieg im Januar 1941 unweit von Tokyo geboren. Sein Vater arbeitet, bei seinem Bruder, im Maschinenbauunternehmen Miyazaki Airplanes.<sup>14</sup>

Miyazakis Interesse an der Animation wird schon sehr früh durch den Animationsfilm PANDA AND THE MAGIC SERPENT geweckt, welcher in seinen Jugendjahren veröffentlicht wird. Obwohl Miyazaki zunächst Politik und Wirtschaft studiert, zieht es ihn nach Abschluss seines Diploms ins Animationsgeschäft. Als Hintergrundzeichner findet er bei dem seinerzeit führenden Studio Toei-Animation eine Anstellung und macht sich schnell einen Namen. Nebenbei veröffentlicht er unter einem Pseudonym eine eigene Manga-Serie und sammelt wo immer möglich Erfahrung in Storyentwicklung und Produktion. Um Skizzenstudien der Landschaften und Städte zu machen, wird er wie alle Animatoren von Toei-Animation auf Reisen geschickt. So reist Miyazaki für die Produktion von ALPINE GIRL HEIDI nach Europa.

welche?

Sein Freund Isao Takahata (\*1935) verfilmt 1972 Miyazakis erste Kurzgeschichte (ADVENTURES OF PANDA AND FRIENDS) und 1978 übernimmt Miyazaki erstmals die Inszenierung einer Anime-Serie (BOY CONAN). Im darauf folgenden Jahr führt er zum ersten Mal Filmregie (SCHLOSS DES CALIOSTRO). Von da an bekommt Miyazaki immer öfters die Leitung für die Inszenierungen von Anime-Serien. 1982 beginnt Miyazaki mit dem Manga NAUSICAÄ AUS DEM TAL DER WINDE. Die einzelnen Teile erscheinen mit zahlreichen Unterbrechungen in einem monatlich erscheinenden Magazin. Erst 1994 findet der Manga einen

<sup>12</sup>Das japanische Konzept ist eng mit dem Zen Buddhismus verbunden. Im Zentrum steht die Art und Weise wie Dinge wahrgenommen werden. Dazu gehört die Betrachtung scheinbar unbedeutender Details als auch die Wahrnehmung dessen was nicht da ist.

<sup>13</sup>Im Anime DAS WANDELNDE SCHLOSS, welches später genauer betrachtet werden soll, trägt der Protagonist Hauro zunächst Blonde Haare. Doch als er endlich zu sich selbst und seinem Mut findet, trägt er dunkle Haare.

<sup>14</sup>Dieser Hintergrund wird gerne gebraucht um Miyazakis Faszination vom Fliegen zu begründen.

Abschluss. Doch bereits 1983 beginnen die Vorarbeiten für eine Verfilmung der Geschichte unter der Leitung von Miyazaki. Der Film erscheint im darauf folgenden Jahr in den japanischen Kinos.

1984 macht sich Miyazaki mit ein paar Kollegen von Toei-Animation selbstständig und gründet das Animations Studio Ghibli. Bei der Position als Regisseur und als Produzent wechseln sich Miyazaki und Takahata ab. Das Studio ist zunächst finanziell nicht abgesichert und riskiert mit jeder Produktion seinen Ruin. Etwas mehr Sicherheit gewinnt das Ghibli Studio nach der Veröffentlichung des Filmes MY NEIGHBOR TOTORO, da insbesondere das Merchandising (bis auf den heutigen Tag) grossen Erfolg verbuchen kann. Mit den weiteren Produktionen steigt die Firma Ghibli zu den erfolgreichsten und bekanntesten in Japan auf.

Mit der Fertigstellung von PRINZESSIN MONONOKE will sich Miyazaki 1997 eigentlich in den Ruhestand setzen. Dennoch beginnt er mit den Vorbereitungen für CHIHIROS REISE INS ZAUBERLAND, welcher 2001 in die japanischen Kinos kommt. Während der Film nicht nur nationale sondern auch internationale Preise gewinnt<sup>15</sup>, arbeitet Miyazaki auch schon am nächsten Projekt. DAS WANDELNDE SCHLOSS Dieses wird 2004 in Japan veröffentlicht und beschert erneut einen Einnahmerekord in den japanischen Kinos. International hingegen erlangt es nicht mehr ganz so viel Aufmerksamkeit wie die beiden Vorgängerfilme.

Mit WIE DER WIND SICH HEBT kündigt Miyazaki erneut seinen Rücktritt an. An einer Abendkonferenz in September 2013 erklärt er, dass er keine abendfüllenden Anime-Filme mehr machen werde. Die Zeit der traditionellen Animation, für die man noch von Hand zeichne, sei vorbei.<sup>16</sup> Überraschenderweise wagt der 74 jährige Japaner nun doch den Sprung ins neue Zeitalter der Animation. In seinem neusten Projekt arbeitet er an einem 10-minütigen Kurz-Anime, der auf der Kurzgeschichte BORO, DIE RAUPE basiert. Erstmals will er einen vollständig computer animierten Anime machen.

<http://asienspiegel.ch>

<http://asienspiegel.ch>

## 2.3 Prinzessin Mononoke

### 2.3.1 Filmhintergrund

Mit PRINZESSIN MONONOKE gelingt Hayao Miyazaki der internationale Durchbruch. Der Film kommt am 17. Juli 1997 in die japanischen Kinos. Mit 18,65 Milliarden Yen (das entspricht damals 242,45 Mio CHF) spielt er in Japan mehr ein als *Titanic* von James Cameron. Damit ist Prinzessin Mononoke der bisher erfolgreichste Film in Japan. Nachdem er 1998 auf der 48. Berlinale das erste Mal in Deutschland vorgeführt und für zahlreiche Preise nominiert wird, kommt er 1999 auch in den Vereinigten Staaten und Kanada und im Jahr darauf in Europa in die Kinos. Trotz der vielen Auszeichnungen, die der Film gewonnen hat, blieb der Film, sowie das Ghibli Studio und Hayao Miyazaki, vorwiegend nur unter Anime-Fankreisen bekannt. Dies hängt sicherlich damit zusammen, dass ausserhalb von Japan kaum Werbung gemacht wurde. Auf internationale Vermarktung wurde lange verzichtet, da Miyazaki und sein Team darüber entsetzt waren, wie stark NAUSICÄA AUS DEM TAL DER WINDE im

<sup>15</sup>Darunter Oscar in der Kategorie Bester Animationsfilm

<sup>16</sup>Mit der Produktion von PRINZESSIN MONONOKE werden erstmals einzelne Elemente der Produktion digital umgesetzt. Dabei wird jedoch streng kontrolliert, dass die Effekte nicht die feinen, handgezeichneten Bilder stören.



Ausland geschnitten wurde. Nach dem riesigen Erfolg an den japanischen Kassen zeigte das US-Studios Disney Interesse und sicherte sich die Verhandlungsposition der japanischen Filmemacher. Im Vertrag über die internationale Vermarktung der Ghibli-Filme, welche bald darauf geschlossen wurde, konnte sich Miyazaki und sein Team das Recht sichern, über allfällige Schnittstellen selbst entscheiden zu dürfen.

## Geschichtlicher Hintergrund und Miyazaki

Erste Ideen für PRINZESSIN MONONOKE hatte Miyazaki bereits 1970. Damals diente ihm als Plotvorlage das Märchen von der Schönen und dem Biest. Wegen dem leichtsinnigen Versprechen ihres Vaters, muss die Tochter des Fürsten ein Waldmonster (*Mononoke*) heiraten. Weil Miyazaki mit der Geschichte nicht weiter kam, schob er ihre Bearbeitung hinaus.

[http://home.comcast.net/sun-ner/miya\\_e.html](http://home.comcast.net/sun-ner/miya_e.html)

„Actually, in the beginning I wanted to do a fantasy rather than a period drama set in Japan. However, when I said ”Now let’s do it”, I didn’t have the heart for it.“

[http://home.comcast.net/sun-ner/miya\\_e.html](http://home.comcast.net/sun-ner/miya_e.html)

Er entscheidet sich schliesslich gegen die anfänglich geplante Fantasy-Umwelt und setzt die Geschichte im traditionellen feudalen Japan an. Doch in der Zeit, in der er sich mit den Hintergründen auseinander setzt, ändert er auch das Herzstück der Geschichte. In Miyazaki erwächst der Wunsch einen tiefgründigeren, authentischeren Film zu machen. Dadurch findet er wieder zum Thema zurück, das er schon mit NAUSICAÄ AUS DEM TAL DER WINDE im Fokus hat: Das (konfliktreiche) Zusammenleben von Mensch und Natur einerseits, und von Mensch und Mensch andererseits. So bleibt am Ende von der ursprünglichen Geschichte nicht mehr übrig als der Name Mononoke.<sup>17</sup> bla

[https://de.wikipedia.org/http://nausicaa.net/miyazaki/http://home.comcast.net/sun-ner/mono\\_e.html](https://de.wikipedia.org/http://nausicaa.net/miyazaki/http://home.comcast.net/sun-ner/mono_e.html)

### 2.3.2 Zusammenfassung

Die Geschichte spielt im feudalen Japan zu einer Zeit, die der Muromachi-Ära (1392-1573) ähnelt. Historisch wichtige Figuren bleiben im Hintergrund. Ein König bzw. Shogun wird zwar erwähnt, jedoch bekommen die Zuschauer nur die Folgen der Interessenskonflikte der Mächtigen zu sehen. Nicht bei ihnen liegt der Fokus der Geschichte, sondern bei den einfachen Menschen und mehr noch bei den Aussenseitern der Gesellschaft. Sie leben in einer Zeit der kulturellen Blüte, sozialer Umwälzungen und politischer Unruhe.

Ashitaka, der letzte Prinz eines in Harmonie mit der Natur lebenden Volkes namens Emishi, muss seine Heimat verlassen, weil er einen Dämon, der das Dorf angegriffen hat, tötete und so dessen Fluch auf sich zog. Ashitaka macht sich auf, den Wald des Shishigamis zu finden. Denn von dort kommt der Dämon, welcher einst ein Keilergott war und erst durch den Schmerz und den daraus erwachsenen Hass zu einem Dämon wurde.

Tatarigame  
= curse  
god  
([http://home.comcast.net/sun-ner/mono\\_e.html#ashitaka](http://home.comcast.net/sun-ner/mono_e.html#ashitaka))

Bald findet sich Ashitaka zwischen verhärteten Fronten. Es herrscht Krieg zwischen den Waldgöttern und den Menschen, welche in einer Erzschmiede arbeiten. Ashitaka trifft auf San, die von den anderen Mensch *Prinzessin Mononoke* genannt wird, weil sie von der Wolkfgöttin Moro aufgezozen wurde und sich wie

<sup>17</sup>Das Märchen von der Prinzessin und dem Biest hat Miyazaki später in Form eines Bilderbuches veröffentlicht.



ein Tier verhält. Ashitaka versucht zwischen San, die für ihre Familie und ihren Lebensraum kämpft, und den Bewohnern der Schmiede, welche den Wald abholzen um Erz zu gewinnen, was ihre Lebensgrundlage ist, zu vermitteln. Erschwerend kommt hinzu, dass die Anführerin der Schmiedebewohner, Eboshi, systematisch versucht die Waldgötter zu vernichten, um ihre Untertanen vor ihnen zu schützen. Darüberhinaus hat sie dem Kaiser den Kopf des Shishigami versprochen. Sie erhofft sich so den Schutz für ihre Schmiede zu sichern, da die Gefahr besteht, dass sie vom selbigen Kaiser angegriffen werden könnte.

Trotz Ashitakas Bemühungen kann dem bewaffneten Konflikt nicht ausgewichen werden. Eboshi schießt dem Waldgott Shishigami den Kopf ab. Als Folge dessen droht der nun kopflos tätige Rumpf des Gottes alles zu zerstören. Durch das selbstlose Eingreifen von San und Ashitaka kann das Verderbnis im letzten Moment gestoppt werden. Doch vieles der alten Welt ist danach für immer verloren.

Obwohl man durch ästhetische Gestaltung einfach erraten kann, bei wem und wo Miyazakis Sympathie liegt, so ist es doch erstaunlich, dass der Geschichte jegliches Schwarz-Weiss denken fehlt. Jeder, der kämpft, hat seine Gründe. Ein durchgehendes Motiv ist der destruktive Hass. Somit birgt das Film-Ende zwar Hoffnung in sich, die Problematik bleibt jedoch bestehen. Obwohl Ashitaka und San sich weiterhin sehen wollen, kann das Wolfmädchen den Mensch nicht vergeben und bleibt bei ihren Wolfbrüdern im Wald. Ashitaka, der zwar grossen Respekt vor der Natur und den Geistern zeigt, kehrt dennoch in die Schmiede zurück, um dort mit den Menschen zu leben.

### 2.3.3 Figuren Analyse

In Japans Altertum angesiedelt passt sich die belebte Natur gut ins Bild ein. In jenen Städten und Dörfern, die Ashitaka auf seinem Weg zum Shishigami Wald besucht, haben die Leute so gut wie keinen Kontakt zu den Naturgeistern. Zu sehr sind sie mit den politischen Problemen beschäftigt. Als Ashitaka endlich im Reich des Shishigami ankommt, ist das Verhältnis zwischen Mensch und Natur, oder vielmehr zwischen Mensch und Waldgöttern ein anderes. Ein friedliches Nebeneinander scheint unmöglich.

#### Die Tiergötter: Moro, Nago und Okkoto

Moro ist eine Wolfsgöttin die zusammen mit ihren Söhnen und ihrer adoptierten Menschentochter San im Wald des Shishigami lebt. Mit ihrer Grösse überragt sie alle Menschen. Sie ist weiss und hat einen doppelten Schwanz. Ihre Stimme ist tief und klingt nicht weiblich. Moro hasst die Menschen; Eboshi am meisten von allen. Für ihr Ziel, Eboshi zu töten, riskiert Moro viel, nicht zu letzt ihr eigenes Leben. Selbst im Tod, als ihr Kopf vom Körper getrennt ist, schafft es Moro noch Eboshi den Arm ab zu beißen. Im Gegensatz zu anderen Akteuren in der Geschichte (insbesondere den Wildschweinen) jedoch macht der Hass sie nicht blind. Und so stellt sie sich auch gegen den aufgebrachten Keilergott Okkoto um San zu retten.

„Humans who attacked the forest threw a baby to me in order to escape my fangs. That was San...! She can't be human, neither can she fully be a wolf. She's my poor, ugly, loveable daughter.“

<http://home.comcast.net/sun-ner/mono3e.html#moro>

Ein anderes Bild von den Tiergöttern bekommen wir durch die Keiler. Der Dämon, den Ashitaka am Anfang des Filmes bezwingt um sein Dorf zu schützen, war einst ein mächtiger Keilergott. Auch er stammt aus dem Shishigami-Wald. Als er zu den Emishi kommt, hat der Schmerz und der Hass ihn bereits so wütend gemacht, dass er zu einem Dämon wurde. Ashitaka bittet den rasenden Gott Umkehr zu machen und sein Dorf zu verschonen. Erst als sich Ashitaka zwischen seinem Dorf und dem Dämon entscheiden muss, tötet er ihn. Die Dorfseherin verrichtet gleich darauf ein Versöhnungsritual, in dessen Verlauf sie dem Dämon verspricht einen Schrein zu errichten und indem sie ihn bittet er möge nicht länger hassen. Doch eine Stimme erklingt aus dem Toten Keiler und verflucht alle Menschen („Loathsome humans! You will know my wrath well for causing me pain. . .“)

Im späteren Verlauf der Geschichte begegnet Ashitaka dem mächtigen Gott Okkoto, dem Herr aller Keiler. Okkoto ist weiss wie Moro und ihre Söhne. Graue Stellen in seinem borstigem Fell und seine trüben Augen weisen jedoch darauf hin, dass er sehr alt ist. In seiner Grösse überragt der Keilergott sogar Moro. So, wie sie zwei Schwänze hat, verfügt er über eine zweite Reihe von mächtigen Hauern.

Von Ashitaka erfährt Okkoto von Nagos Schicksal. Er zeigt sich beschämt, dass einer aus seinem Klan ein so übles Schicksal wiederfahren ist. Er zeigt jedoch weder Mitleid noch Vergeben gegenüber Ashitaka und teilt ihm mit, dass er ihn bei der nächsten Begegnung umbringen werde. Obwohl er einsichtiger als die andern Keiler zu sein scheint, ist Okkoto so sturr, dass von seiner Weisheit am Ende nichts übrig bleibt. Von den Menschen durch Waldbrände und Lärm provoziert, rennen die Wildschweine unter Okkotos führung geradewegs in ein Massaker. Moro durchschaut die Absichten der Menschen und auch Okkoto vermutet was dahinter steckt, trotzdem setzt er alles auf eine letzte Schlacht.

„Moro, look at my clan! Little by little they are becoming smaller and more stupid. If this keeps up, humans will be able to hunt us down like common meat. . .“

Auch Moros Söhne sind nicht so prächtig und gross wie sie selbst. Zwar sind sie immer noch grösser als normale Wölfe, und weiss, es fehlen aber ein doppelter Schwanz und sonstige Merkmale, die sie von normalen Wölfen unterscheidet. Aus Moros Handeln und dem was sie sagt geht hervor, dass sie keine Hoffnung für die Zukunft des Waldes und der darin lebenden Götter sieht.

Okkoto kehrt später schwer verletzt zurück. Menschen, versteckt unter den Fellen der gefallen Keiler, umringen ihn und verletzen ihn weiter. Dem zuwider glaubt Okkoto im Wahn seine Armee sei von den Toten auferstanden. Obgleich er bereits dabei ist zu einem Dämon zu werden, führt er die Jäger noch zum Zentrum des Waldes, zum Teich, an welchem der Shishigami erscheint.

### Der Wald: Shishigami und die Kodama

Als Ashitaka das erste Mal den Wald des Shishigami betritt, begegnen ihm die Kodama, kleine geisterhafte Geschöpfe, denen ein kindliches Gemüt inne wohnt. Sie sind eigentlich ein Zeichen dafür, dass der Wald gesund ist. Sie sind sozusagen seine weissen Blutkörperchen. In diesem Sinne weisen sie ihm auch den weg zum Herz des Waldes. Die verletzten Schmiedebewohner, welche Ashitaka aus dem Fluss gezogen hat und die er zu ihrem Dorf bringen möchte, fürchten sich vor

<http://home.comcast.net/~sun-ner/mono-e.html#ashitaka>

<http://home.comcast.net/~sun-ner/miya-e.html>

den kleinen Wesen. Als Ashitaka jedoch sieht, dass sein Reittier auch in der Anwesenheit der Kodama ruhig bleibt, sieht er in ihnen keine direkte Gefahr. Nichtsdestotrotz schliesst er die Möglichkeit nicht aus, dass sie ihn in die Irre führen könnten.

In der Mitte des Waldes findet sich ein seichter See. Hier wohnt der Waldgott Shishigami. Er hat die Erscheinung eines mächtigen Hirsches. An der Stelle eines Tierkopfs hat er aber menschliches Gesicht. Wenn die Sonne sich senkt und es Nacht wird kommt der Shishigami zur Lichtung beim See und verwandelt sich in den Nachtwandler. In einer ansatzweise humanoiden Form wächst er in der Grösse über den Wald hinaus und schreitet substanzlos durch den Wald. Mit den ersten Sonnenstrahlen kehrt er zur Lichtung zurück und verwandelt sich wieder in seine Hirschform.

Der Shishigami ist der Herr dieses Waldes, als solcher kann er Leben geben oder Leben nehmen. Besonders deutlich wird das bei einer Nahaufnahme, als er über die Lichtung schreitet. Mit jedem Auftreten wachsen Blumen und Pflanzen, es wuchert regelrecht. Doch in dem Moment, wo sich der Fuss wieder hebt verwelkt alles und zurück bleibt ein kleiner Fleck toter Erde. Nicht nur die Tiere und Götter des Waldes wissen von den seltsamen Fähigkeiten von Shishigami. Der Kaiser beauftragt Eboshi den Kopf des Shishigami zu bringen, da er glaubt, der Kopf könne jede Wunde heilen. In der Tat rettet Shishigami Ashitaka das Leben, in dem er die Schusswunde heilt, die Ashitaka abbekommen hat, als er versuchte San von den Schmiedebewohnern zu beschützen. Doch zu Ashitakas Leid erkennt er, dass der Shishigami den Fluch des wütenden Keilerdämons nicht entfernt hat, und dass ihm somit immer noch ein schmerzlicher Tod bevorsteht. Shishigami ist kein allgültiger und alles heilender Gott. Wer ihn aufsucht, kann auf Heilung hoffen, muss aber auch den Tod erwarten. Moro nennt den Tatarigame feige, dass er sich dem Shishigami nicht gestellt hat. Der Waldgott hätte ihn heilen können, und wenn nicht, dann hätte er ihn getötet und Nago hätte nicht zu dem werden müssen, was er am Ende war. Es scheint jedoch, dass Nagos Furcht vor dem Shishigami berechtigt gewesen war. Okkoto stirbt unter Shishigamis Berührung.

Wo die Tiergötter gegen die Menschen und ihre Zerstörung des Waldes kämpfen, scheint der Waldgott selbst geradezu gleichgültig. Die Wildschweine warten bis am Ende darauf, dass Shishigami ihnen hilft die Menschen zu verjagen. Doch der Shishigami tut nichts dergleichen. Selbst als ihn Eboshi anschiesst, passiert nicht mehr, als dass er einerseits für einen kurzen Moment im Wasser, über welches er sonst läuft, einsinkt, bevor er seinen Gang fortsetzt. Zweitens lässt er aus dem Gewehr, mit welchem Eboshi auf ihn zielt, Pflanzen wachsen. Einmal mehr gibt er ein Bild von Leben und Tod. Als Eboshi es endlich schafft dem Waldgott den Kopf vom Rumpf zu schießen, quillt das Innere des Waldgottes aus ihm heraus und zerstört alles auf seinem Weg. Im gleichen Moment fallen auch die Kodama von den Bäumen: der Wald stirbt. Im kopflosen Zustand bringt der Shishigami nur Zerstörung und Tod hervor. Erst als San und Ashitaka es fertig bringen den Kopf zurück zugeben, findet die Vernichtung ein Ende und in einer mächtigen Erschütterung wird aus der Zerstörung neues Leben geschaffen.

## 2.4 Das wandelnde Schloss

### 2.4.1 Filmhintergrund

DAS WANDELNDE SCHLOSS ist Miyazakis Adaption des Buches „Sophie im Schloss des Zauberers“ von Diana Wynne Jones. Im Buch spielt die Geschichte wenigstens zum Teil in Wales. Also hat sich auch Miyazaki für ein europäisches Setting entschieden. So sieht man des Öfteren scharfkantige mit Schnee bedeckte Bergspitzen, raue, aber saftig grüne Alpenwiesen und wunderschöne Täler mit glasklaren Bächen und Seen. Als Vorlage dienten unter anderem die europäischen Städte Cardiff, Colmar, Heidelberg und Paris. Obwohl es sich bei dem Film um eine Adaption handelt, weicht Miyazaki so stark von der Vorlage ab, dass manche Dinge nur mit Hilfe des Buches verständlich zu sein scheinen. Die grösste Veränderung betrifft den Charakter der Hexe aus dem Ödland. Im Buch trägt sie eindeutig die Rolle der bösen Antagonistin, während im Film die Bürde des Gegenspielers auf verschiedene Charaktere verteilt wird. Dies ist typisch für Miyazaki. In seinen Filmen gibt es keine klare Linie zwischen Gut und Böse.

NIEDER  
2006: 107.

### 2.4.2 Zusammenfassung

Der Zauberer Hauro zieht in seinem wandelnden Schloss umher. Es wird gemunkelt, er fresse die Herzen hübscher Mädchen. Sophie, die sich im Schatten ihrer hübschen Schwester und Mutter sieht, ist unzufrieden mit sich und ihrem Leben als Hutmacherin in dem Laden, den sie von ihrem verstorbenen Vater übernommen hat.

Eines Tages eilt ihr ein fremder Schönling zur Hilfe um von zwei übergriffigen Männern zu entkommen. Sophie verliebt sich in den jungen Mann, von dem sie aber vermutet, dass es sich um den Zauberer Hauro handelt. Diese kurze Begegnung reicht bereits aus, um die Aufmerksamkeit der Hexe aus dem Ödland auf sich zu ziehen. Diese hat scheinbar noch eine offene Rechnung mit Hauro. In der Folge wird Sophie durch einen Fluch in eine 80-jährige Greisin verwandelt.

Auf der Suche nach etwas, was ihren Fluch brechen kann, findet sich Sophie bald darauf im wandelnden Schloss des Zauberers Hauro wieder. Sophie heuert kurzerhand als Hausdame und Putzfrau im Schloss an. Sie schliesst einen Handel mit Calcifer, dem Feuredämon, welcher das Schloss steuert und bewegt: Er verspricht ihren Fluch zu brechen, wenn sie ihn von dem Pakt mit Hauro befreit. In der Zwischenzeit ist ein offener Krieg zwischen den Nachbarländern ausgebrochen. Hauro, in den beiden Ländern unter verschiedenen Namen bekannt, soll auf beiden Seiten mitkämpfen. Erst mit Sophies Hilfe findet Hauro den Mut sich nicht mehr zu verstecken und stellt sich seiner Verantwortung.

Es müssen aber erst noch viele Abenteuer bestanden werden, bis die beiden erkennen, dass sie einander lieben. Erst dann kann Sophie dem Zauberer sein flammendes Herz wieder zurück in seine Brust drücken und zugleich den Pakt mit Calcifer lösen und ihren eigenen Fluch brechen.

### 2.4.3 Figurenanalyse

Auffallend in diesem Film ist, wie praktisch alle Charaktere eine Metamorphose im Verlauf der Geschichte durchgehen. Aus dem eitlen blonden und gleichzeitig feigen Zauberer Hauro wird ein verantwortungsvoller liebender junger

Mann. Die Hexe aus dem Ödland verwandelt sich zu einer tattrigen Frau. Eine Vogelscheuche mit einer Rübe als Kopf wird zum Prinzen. Und aus der alten Sophie wird wieder ein junges Mädchen.

Obwohl viele der Charaktere interessante Untersuchungsgegenstände ergeben würden, beschränken wir uns hier auf das wandelnde Schloss und den Feurdämon. Die Geschichte zwischen Sophie und dem Zauberer Hauro steht zwar inhaltlich im Zentrum des Filmes, für unser Interesse sind aber das Schloss und der Feurdämon interessanter. Auf die lebendige Vogelscheuche wird nicht weiter eingegangen, da sie nur eine auslassbare Nebenhandlung darstellt.

### **Calcifer und das wandelnde Schloss**

Auch das titelgebende Schloss geht mehrere Schritte der Verwandlung durch. So ist es am Anfang eine riesige Maschinerie mit zahllosen Türmen, Röhren, Kammern und Öffnungen, deren Sinn und Zweck man nicht erraten kann. Es schep-pert und klappert, pfeift und knarrt mit jedem Schritt. Das Schloss läuft auf vier Vogelbeinen, die aus Metall hergestellt sind. Rostrot bis -braun dominiert das Konstrukt. Den Rumpf kann man in zwei Hauptteile unterteilen: Oben finden sich Schornsteine, Hausteile, Masten und schwere Kuppeln mit Guckrohren. Der untere Teil sieht aus wie ein Fisch mit Rübennase auf vier stelzigen Vogelbeinen. Ein langer Schlitz, der in zwei Gucklöchern endet, erzeugt die Illusion von Augen und Mund. Auf der Hinterseite des unteren Teiles ist eine senkrecht stehende Schwanzflosse angebracht. Die Last der oberen Teile schwankt bei jedem Schritt. Es ist vielmehr ein wandelndes Ungetüm als ein wandelndes Schloss.

In dem Moment, in dem Sophie Calcifer aus dem Schloss trägt, verliert das Gebäude seine Integrität und sackt in sich zusammen. Sophie kehrt wieder mit Calcifer zurück und bittet ihn das Schloss erneut mobil zu machen. Erst nachdem sie ihm ihren Zopf opfert, verfügt Calcifer wieder über genügend Energie, um wenigstens einen Teil des Schlosses zu beleben. Was dabei heraus kommt ist eine viel kleinere und agilere Version des vorigen Baus. Dazu wurde viel unnützer Ballast abgeworfen, doch mangelt es nun auch an Komfort und Sicherheit. Im weiteren Verlauf der Geschichte erlischt Calcifer nahezu. Mit dem Leben, welches dem Feurdämon entweicht, zerfällt auch das wandelnde Schloss. Nach einer Nacht, in der Calcifer zu einer kleinen blauen Flamme reduziert wird, ist alles was vom Schloss noch übrig bleibt eine hölzerne Plattform, getragen von zwei Beinen. Das Wesen von Calcifer und dem wandelnden Schloss ist untrennbar miteinander verschmolzen. Calcifer gibt dem Schloss Leben, und das Schloss ist der Körper, in dem Calcifer wohnt.

### 3 Analyse

Bevor im Nachfolgenden die Kriterien zur Feststellung von Animismus in den Anime Filmen angewendet werden, sollen diese kurz resümiert werden. Es handelt sich dabei um insgesamt zehn Kriterien. Die ersten fünf ergeben sich aus Graham Harvey Untersuchung zum Animismus. Sie sind nummeriert und beginnen mit einem H. Die übrigen fünf Kriterien nach Pascal Boyer sind mit B markiert.

H1.) Nach Harvey ist Animismus ein respektvolles Beziehungsgeschehen zwischen Personen, wobei es sich bei Personen auch um Andere-als-Menschen handeln kann.

H2.) Animismus kann sich in der Sprache niederschlagen.

H3.) Animierte Objekte weisen in der Regel anthropomorphe Merkmale auf.

H4.) Das Land ist ein wesentlicher Identifikationsfaktor.

H5.) Durch Veränderung der Umwelt findet eine Transformation statt, die den Veränderer in das Veränderte aufnimmt.

B1.) Anstelle eines Mems konstruiert das menschliche Gehirn anhand einer *Schablone*.

B2.) Die fünf ontologischen Kategorien sind PERSON, TIER, PFLANZE, NATUR OBJEKT, WERKZEUG. Das Verstossen gegen eine dieser ontologischen Kategorien weist auf Übernatürliches hin.

B3.) Übernatürliche Wesen haben Zugang zu sozial-relevanten Informationen.

B4.) Personen stehen in einer Abhängigkeit zueinander, wodurch sorgfältige Interaktion notwendig wird um Übel abzuwenden.

B5.) Diese Interaktion erfolgt unter anderem anhand von Ritualen, beispielsweise Reinigungsrituale.

#### 3.1 Mononoke

##### 3.1.1 Konflikt als Resultat fehlenden Respekts

Durch seinen historisch Hintergrund fügt sich die Welt des Films von sich aus in den Shinto, und damit in einen geschichtlichen Animismus ein. Die Welt vom Mononoke ist voll von verschiedenen *Personen* (H1). Die meisten davon sind Menschen, aber nicht wenige sind Nicht-Menschen-Leute. Es gibt verschiedene Interessensgruppen. Dabei ist es nicht entscheidend, ob es sich um Menschen oder Andere-als-Menschen handelt. Der Konflikt zwischen den Eisenschmiedebewohnern und den Tieren des Waldes ist nicht grösser, als derjenige zwischen den Bewohnern der Eisenschmiede und den Samurai des Königs und die Afengötter werfen mit Steinen nach den Wolfsgöttern. Der Respektvolle Umgang zwischen den verschiedenen Menschen und Andere-als-Menschen Gruppe steht im Zentrum der Geschichte. Der rücksichtslose Umgang mit den anderen ist die Ursache der vielen Konflikte. Am Ende ist das Schlimmste zwar abgewandt, aber die Grundproblematik besteht und einzig ein gegenseitiger Respekt kann weiterhin den Frieden halten.

Die Verbundenheit mit dem Land ist bei San und den Waldgöttern offensichtlich (H4). Doch auch die Bewohner der Eisenschmiede identifizieren sich mit dem Ort an dem sie wohnen. Durch das Abholzen und das Schöpfen von

Eisenerz wird die Umwelt stark verändert. Es bedroht die Heimat der Tiere, doch in dieser Veränderung finden die Menschen ihre Lebensgrundlage (H5).

Miyazakis Botschaft in Mononoke ist ein Schuss ins Blaue für den Animismus den Harvey plädiert. Es ist hingegen schwieriger Harveys Beispiele für Animismus in Mononoke anzuwenden. Das Übernatürliche ist so real und fassbar in der Welt von Mononoke, dass es kaum Platz für das stille Belebte lässt, wie zum Beispiel ein geschnittener Anhänger der Maori oder ein Stein der Ojibwa. Die Kodama, kleinen stummen Geister, die Zeichen für einen gesunden Wald sind, weisen anthropomorphe Züge auf (H3).

### 3.1.2 Die ontologische Kategorie TIER

Boyers Ansatz um die Faszination des übernatürlichen zu Erklären, bringt zunächst keine überraschenden Resultate. Vielmehr haben wir mit den Tiergöttern einfache Vorzeigbeispiele des ontologischen Verstosses der Kategorie TIER (B2). Die Tiergötter des Waldes, die Wölfe, die Keiler und auch die Affen, handeln, sprechen und denken wie eine PERSON. Angereichert werden sie durch spezielle Merkmale, die aber nur einen Verstoss der Schablone für ihre jeweilige Art darstellt. Die Tiergötter sind alle grösser als ihre natürlichen Verwandten, die Wölfin Moro besitzt zwei Schwänze und der Keiler Okkoto hat eine zusätzliche Reihe von Hauern. Jedoch sind das nicht die ausschlaggebenden Elemente. Das sehen wir am Beispiel von Ashitakas Reittier. Yakul hat ein kräftiges rot-oranges Fell, welches an seiner Unterseite cremig weiss ist. Er weist den Körperbau eines Hirsches auf, ist aber kräftiger und grösser gebaut und er hat zwei lange Hörner, anstelle eines Geweihs. Das Tier passt also zu keiner konkreten Vorstellung, die wir haben, aber es passt zu jener Schablone (B1), die Rehe, Gämsen und Elche mit einschliesst. Damit ist es höchsten besonders, reiht sich aber nicht in die Vorstellungen religiöser Phänomene ein.

Nach ausführlichem Suchen könnte man der Wolfgöttin Moro, beziehungsweise dem Mädchen San einen weiteren Bruch zuschreiben, da die beiden in einer Mutter-Tochter Beziehung stehen (H1), und das über die ontologische Kategorie von TIER beziehungsweise PERSON hinaus geht (B2). Da es sich aber explizit um eine Adoption handelt, sollte dieser Punkt nicht für sich alleine stehen und in das PERSON-Sein von Moro eingeschlossen werden.

Interessanter und zugleich schwieriger für die Untersuchung mit Boyers Methoden ist der Waldgott Shishigami. Es ist nicht einfach, diesen Waldgott einzuordnen. Während des Tages streift er mit einer Herde Rehe durch den Wald. Bei Nacht wechselt er die Form und kann ohne Widerstand durch den Wald hindurch laufen. Er ähnelt einem Hirsch, hat aber ein menschliches Gesicht (H3). Er spricht nicht, kann aber mit seiner Berührung Leben nehmen oder geben (B4). Er läuft im Wald und ist zugleich der Geist des Waldes. Shishigami scheint voller Brüche und Verstösse in unseren Schablonen und Kategorien. Er bricht so viele Annahmen, dass es schwer ist ihn überhaupt einer ontologischen Kategorie zu zu ordnen. Wichtiger ist, dass der Shishigami Dinge *weiss*. Als Rezipient und wohl auch als Charakter im Film fragt man sich, wie der Waldgott entscheidet, wen er tötet und wen er heilt. Es könnte pure Willkür sein, doch der Gedanke liegt näher, dass der Waldgott über *Informationen* (B3) verfügt. Wie Boyer das beschreibt, zeigt sich denn auch, dass dieses Wissen eine Wichtige Rolle im sozialen Umfeld spielt. Als der Keilergott halb wahnsinnig zum Waldgott stürmt, geht er davon aus, dass Shishigami *weiss*, dass er und seine Krieger

tapfer gekämpft haben und den Wald verteidigen.

Im Ritual (B5), das die Seherin, aus dem Dorf, von dem Ashitaka stammt, ausführt, soll der böse Geist des gefallenen Dämon besänftigt und dadurch das Dorf geschützt werden (B4). Somit entspricht dieses Ritual Boyers Beschreibung von religiösen Ritualen. Denn darin geht es im Wesentlichen darum, sich präventiv vor etwas zu schützen. Um den unheimlichen Eindruck zu verstärken, den man sowieso schon vor Leichen hat, kommt hier hinzu, dass der Dämon, obwohl er schon gestorben ist, noch einen Fluch für alle hörbar spricht.<sup>18</sup>

Um sich mit der Frage zu beschäftigen, ob und welche Rolle der Animismus in der Sprache (H2) spielt in welcher der Film handelt, wäre es notwendig sich ausführlich mit der japanischen Sprache zu beschäftigen. Damit liesse sich sicherlich Interessantes aus den verwendeten Namen und deren Verwendung herauslesen. Das ist jedoch im Rahmen dieser Arbeit nicht möglich.

## 3.2 Wandelndes Schloss

### 3.2.1 Alles lebt

Aus Sicht des alten Animismus ist es etwas schwieriger in diesem Film anzusetzen als es bei Mononoke war. Abgesehen von der Magie gleicht die Welt in der die Geschichte spielt unserer eigenen Welt. Und vor nicht all zu langer Zeit, einer Zeit, in der man anderen Kulturen nach gesagt hat, dass sie *primitiv* seien, weil sie an eine beseelte Welt glauben. Natürlich lässt sich unsere Vergangenheit nicht mit der Märchenwelt aus dem Film gleichsetzen. Es soll aber vor Augen geführt werden, dass der hier anzutreffende Animismus ein anderer als jener von Mononoke ist.

Der Feurdämon ist mehr als nur beseelt, er ist durch das Herz in Lebendiges verwandelt worden (Vgl. Der Begriffe *animare* (lat) bedeutet beleben, beseelen, in in Lebendiges verwandeln. Calcifer redet und interagiert mit den übrigen Bewohnern des Schlosses. Das macht ihn, wenn man Harveys Ansatz folgt, eindeutig zu einer Person. Um es für den Betrachter einfacher zu machen, das Feuer als Person zu sehen, bekommt Calcifer zwei grosse Glupschaugen und einen Mund von variabler Grösse, in den er sich gerne Holzstücke rein stopft (H3). Die Augen sind in der Regel rund, weisse Kreise mit schwarzen Pupillen. Mit dem Flackern seines ganzen Körpers verändert sich die Form der Augen zwischendurch unmerklich, so dass sie schlitzförmiger werden und einen gefährlichen (dämonischen) Eindruck machen. Seine Flammenform, welche keine feste Umrisslinie hat, flackert beständig und von Zeit zu Zeit lösen sich kleine Flämmchen von ihm. Calcifer gehört also sicherlich zu jenen Anders-als-Menschen, mit denen man alleine der Vorsicht wegen mit Respekt begegnen sollte. Obwohl das Feuer freundlich sein kann, schimmert immer wieder seine dämonische und unberechenbare Seite hindurch.

Der Name Calcifer, zusammengesetzt aus dem lateinischen Genitiv zu *Calx* und dem Verb *ferre*, bedeutet soviel wie Kalkträger (H2). Kalk ist ein seit dem alten Rom ein wichtiges Material, das beim Bau von Häusern verwendet wird. Im übertragenen Sinn ist Calcifer *der, der das Haus herumträgt*.

Aus Sicht von Harvey macht es wenig Sinn zwischen dem Feuer Calcifer und dem wandelnden Schloss zu unterscheiden, da beides ineinander über geht.

---

<sup>18</sup>Vergleiche letzter Abschnitt in Kapitel 1.4, *Beschaffenheit des Übernatürlichen*.



Nichtsdestotrotz verfügen beide Aspekte, Calcifer und das Schloss, über ein eigenes, menschenähnliches Gesicht (H3).

Bildli

Sophie zeigt allen gegenüber einen respektvollen und hilfsbereiten Umgang (H1). Sei dies nun Hauro, Markl (Hauros junger Assistent) oder die Hexe aus dem Ödland, seien dies die Menschen oder der Rübenkopf und Calcifer als Andere-als-Menschen. Was einem nur klar wird, wenn man auch die Buchvorlage von Jones gelesen hat, ist, dass Sophie selbst eine magische Fähigkeit hat Dinge zu *beleben* (H5). Es ist daher also nicht verwunderlich, dass Sophie vor-sichtshalber mit allem einen anständigen Umgang pflegt.

Eine Identifikation mit dem Land finden wir in dieser Geschichte nicht. Durch das wandelnde Schloss lebt Hauro und seine Gefährten überall und sind nirgendwo zu Hause. Besonders deutlich wird das durch die magische Eigenschaft des Schlosses, dass seine Türe an verschiedene Orte öffnen können (H4).

### 3.2.2 Das Haus, ein WERKZEUG

Ist ein Haus ein Werkzeug (B2)? Im ersten Moment scheint die Idee etwas abwegig, doch das liegt wohl daran, dass das gleiche System, welches Boyer beschreibt, bei der Reflexion des Wortes Werkzeug die Schablone *Handwerkzeuge* gebraucht. Ein Schraubenzieher, ein Hammer, vielleicht auch ein Handmixer - das alles passt zur Schablone (B1) der Handwerkzeuge. Mit Hilfe des Ausschlussverfahrens kommt man jedoch zum Schluss, dass auch ein Haus ein Werkzeug ist. Schliesslich ist ein Werkzeug etwas (in der Regel) Menschengemachtes, das eine Funktion oder einen Zweck erfüllen soll. Mit dieser Beschreibung können wir also getrost sagen, dass ein Haus zur ontologischen Kategorie WERKZEUG gehört. Für das wandelnde Schloss erwarten wir nach Boyer jetzt einen Bruch, der diese Kategorie verletzt. Eine weitere Eigenschaft von Werkzeugen besteht darin, dass sie (so fern sie funktionieren) die Absicht eines Menschen erfüllen. Werkzeuge haben keine Selbstbestimmung. Und genau darüber verfügt das wandelnde Schloss. Es lässt sich argumentieren, dass das Schloss vom Feurädämon Calcifer belebt und gesteuert wird. Die Verletzung der ontologischen Kategorie bleibt jedoch die gleiche mit dem Unterschied, dass es statt dem WERKZEUG, zu dem das Haus gehört, nun ein NATUR OBJEKT ist. In beiden Fällen wird der Eindruck dadurch verstärkt, dass Eigenschaften einer anderen ontologischen Kategorie in das Aussehen einfließen.

Calcifer und Hauro haben zusammen einen Pakt geschlossen. Sie sind von einander abhängig, passiert dem einen etwas, so besteht auch Gefahr für den anderen (B4). Dies äussert sich zum Beispiel in Calcifers Sorge um Hauro, als dieser so viel Magie anwendet, dass er droht davon verschlungen zu werden und umgekehrt, als Sophie in ihrem Putzwahn vergisst Holz nach zu legen und somit beinahe das Feuer ausgehen lässt. Als sie später in der Geschichte Wasser über Calcifer wirft, als dieser droht die Hexe aus dem Ödland in seinen Flammen zu verzerren, glaube Sophie beide umgebracht zu haben.

An einer Stelle in der Geschichte entscheidet sich Hauro, das wandelnde Schloss neu zu modellieren, insbesondere für Sophie, damit auch sie einen Raum hat und sich wohl fühlt. Um das zu erreichen sind wichtige Vorbereitungen zu treffen: Draussen muss auf dem Boden mit Pulverkreise eine symbolische Markierung gekennzeichnet werden, in welche sich das wandelnde Schloss begeben muss. Im Schloss drinnen zeichnet Hauro einen ähnlichen Kreis mit Kreide auf den Boden. Zusammen mit Calcifer schreitet er in diesen Kreis hinein um mit

der Verwandlung zu beginnen. Dass dieses Ritual notwendig ist und dafür dient, dass kein Übel passiert, sehen wir in der Szene, wo Calcifer von Sophie aus dem Schloss getragen wird und alles unkontrolliert einstürzt (B5).

Personen, insbesondere solche mit übernatürlichen Kräften, verfügen in dieser Geschichte über Informationen (B2) bei denen es nicht klar ist, woher diese stammen.

„That’s some spell you’re under. It won’t be easy to break.“

Ist das erste, was Calcifer zu Sophie sagt, als sie das erste Mal das Schloss betritt. Doch auch schon vorher wird Sophie unfreiwillig als Bote der Hexe aus dem Ödland benutzt um Hauro eine Nachricht zu bringen.

## Schlusswort

Mag Anime und Miyazaki -j, vielleicht doch besser ins Vorwort

Die Seherin vollführt ein Ritual um sich und ihr Dorf vor dem Zorn des Gefallen Gottes zu schützen. Diese beiden helfen aber nur ein religiöses Phänomen zu identifizieren, jedoch nicht unbedingt zu erklären, warum das auch für uns westler so interessant ist. Oder ist es gerade, dass das Ritual anders ist, aber die Notwendigkeit (Schablone davon) in uns allen vorhanden und wir es deswegen verstehen? Letztlich noch kurz die falschen Wildschweine: Unheimlich auch für den Betrachter. Umgekehrt von den Tiergöttern: PERSON die aussieht wie TIER.

Wir wissen, dass Calcifer das Schloss belebt - animiert. Doch wie wird dieser Eindruck, dass eine Konstruktion belebt ist an den Rezeptionist vermittelt? Obwohl Calcifer das Schloss gebaut hat, steuert und auch seine Emotionen durch das Schloss geäußert werden, so es für den Rezipienten doch ein eigenes Wesen.

wir wollen alle heile-welt-animismus

boyers methoden bringen auch die rädchen in unseren hirn zum laufen, unabhängig von kultur

Ansatz hätte auch sein können: den *japanischen* Animismus zu untersuchen. Schauen wie genau er verwendet wird und ob es änderungen gibt.

- H2 siehe da, wir können was machen wenn wir die sprache verstehen (!= Japanisch isch)

Musik wurde nicht berücksichtigt

Filmanalyse nicht so erfolgreich. Hilft höchstens beim Detail aufmerksam machen.

Beantworte: Um die Frage zu beantworten, warum diese Filme, welche für ein japanisches Publikum gemacht sind auch bei uns Anklang finden, werde ich mit Pascal Boyers Ansatz der kognitiven Religionswissenschaft arbeiten. Eine ganz andere Sicht bietet hingegen Harvey. Seine Interpretation von Animismus basiert auf einem gegenseitigen respektvollen Umgang, nicht nur zwischen Menschen sondern zwischen allem was belebt ist.

## Literatur

- [1] Nieder, Julia. (2006). *Die Filme von Hayao Miyazaki*. Marburg: Schüren-Verlag.
- [2] Faulstich, Werner. (2013). *Grundkurs Filmanalyse*. 3. Aufl. Paderborn: Wilhelm Fink Verlag.
- [3] Boyer, Pascal. (2004). *Und Mensch schuf Gott*. Stuttgart: Klett-Cotta.
- [4] Harvey, Graham. (2006). *Respecting the Living World*. New York: Columbia University Press.
- [5] Thomas, Jolyon. (2012). *Drawing on tradition. Manga, Anime, and Religion in Contemporary Japan*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- [6] Mohr Siebeck. (Hrsg.). (2004). *Religion und Geschichte in der Gegenwart 4. Handwörterbuch für Theologie und Religionswissenschaft*. Shintoismus, 7. Tübingen: UTB.
- [7] Ruel, M. J. (2008). „Marett, Robert Ranulph“. *International Encyclopedia of the Social Sciences*, in: Cengage Learning. (2015). <http://www.encyclopedia.com/doc/1G2-3045000765.html> 07. September 2015.
- [8] Team Ghiblink. (ohne Jahr). *The Hayao MIYAZAKI Web*. 17. August 2015. <http://nausicaa.net/miyazaki/>
- [9] New Zealand Ministry of Justice. (ohne Jahr). *Whenua*. 07. September 2015. <http://www.justice.govt.nz/publications/publications-archived/2001/he-hinatore-ki-te-ao-maori-a-glimpse-into-the-maori-world/part-1-traditional-maori-concepts/whenua>

## Filmografie

- [10] HAURO NO UGOKU SHIRO / DAS WANDELNDE SCHLOSS. Japan 2004.  
Drehbuch, Storyboard und Regie: Hayao Miyazaki.  
Produzent: Toshio Suzuki.  
Musik: Joe Hisaishi.  
Laufzeit: 119 Minuten.
- [11] MONONOKEHIME / PRINZESSIN MONONOKE. Japan 1997.  
Drehbuch, Storyboard und Regie: Hayao Miyazaki.  
Produzent: Toshio Suzuki.  
Musik: Joe Hisaishi.  
Laufzeit: 133 Minuten.